

5.10.2020

B9-0309/24

Изменение 24

Роберта Мецола

от името на групата PPE

Предложение за резолюция

Хуан Фернандо Лопес Агилар

от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи
Принципите на правовата държава и основните права в България

B9-0309/2020

Предложение за резолюция

Съображение Л в (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Лв. като има предвид, че президентът на България, който има конституционно задължение за политическа неутралност, е заел пряка позиция против правителството, поискал е неговата оставка и използва продължаващите протести като платформа за своята позиция;

Or. en

5.10.2020

B9-0309/25

Изменение 25

Роберта Мецола

от името на групата PPE

Предложение за резолюция

Хуан Фернандо Лопес Агилар

от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

Принципите на правовата държава и основните права в България

B9-0309/2020

Предложение за резолюция

Съображение М

Предложение за резолюция

М. като има предвид, че **тези разкрития доведоха до големи демонстрации и протести на гражданското общество, които продължават без прекъсване повече от три месеца и при които българите призовават за справедливост, спазване на принципите на правовата държава и независима съдебна власт и протестират срещу уронването на демокрацията и срещу ширещата се корупция**; като има предвид, че **исканията на протестиращите** включват оставките на правителството и главния прокурор, както и незабавни парламентарни избори; като има предвид, че **се твърди, че тези протести са посрещани с непропорционално насилие от страна на правоприлагащите органи**;

Изменение

М. като има предвид, че **неотдавнашните демонстрации и протести на гражданското общество в България** призовават за независима съдебна власт и **спазване на принципите на правовата държава**; като има предвид, че **техните искания** включват оставките на правителството и **на** главния прокурор, както и незабавни парламентарни избори; като има предвид, че **тези протести са провеждани по време на световна пандемия, която предефинира правилата за социално дистанциране**;

Or. en

5.10.2020

B9-0309/26

Изменение 26
Роберта Мецола
от името на групата PPE

Предложение за резолюция **B9-0309/2020**
Хуан Фернандо Лопес Агилар
от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи
Принципите на правовата държава и основните права в България

Предложение за резолюция
Съображение М а (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Ма. като има предвид, че правото на протест е основно право, което не може да бъде предмет на мерки за забрана или контрол по общ и абсолютен начин и може да бъде ограничавано само от легитимни, пропорционални и необходими полицейски мерки при изключителни обстоятелства; като има предвид, че нито една демонстрация не следва да се счита за незащитена от това право; като има предвид, че правоприлагащите органи трябва да дават приоритет на доброволното разотиване без използването на сила; като има предвид, че свободата на събранията върви ръка за ръка със свободата на изразяване, като заявява, че всеки има право на свобода на изразяване, което включва свободата да се отстоява мнение и да се получават и разпространяват информация и идеи без намеса на публичните органи и независимо от границите;

Or. en

5.10.2020

B9-0309/27

Изменение 27

Роберта Мецола

от името на групата PPE

Предложение за резолюция

Хуан Фернандо Лопес Агилар

от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

Принципите на правовата държава и основните права в България

B9-0309/2020

Предложение за резолюция

Съображение М б (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Мб. като има предвид, че упражняването на тези свободи, доколкото е съпроводено със задължения и отговорности, може да бъде обусловено от процедури, условия, ограничения или санкции, които са предвидени от закона и са необходими в едно демократично общество в интерес на националната сигурност, териториалната цялост или обществената безопасност, за предотвратяването на безредици или престъпления, за защитата на здравето и морала, както и на репутацията или правата на другите, за предотвратяване на разкриването на информация, получена доверително, или за гарантиране на авторитета и безпристрастността на правосъдието, както се посочва в член 10 от ЕКПЧ;

Or. en

5.10.2020

B9-0309/28

Изменение 28
Роберта Мецола
от името на групата PPE

Предложение за резолюция **B9-0309/2020**
Хуан Фернандо Лопес Агилар
от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи
Принципите на правовата държава и основните права в България

Предложение за резолюция
Съображение М в (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Мв. като има предвид, че през януари службата на главния прокурор започна разследвания срещу изтъкнат хазартен, туристически и строителен магнат в България; като има предвид, че до юни 2020 г. срещу него бяха повдигнати 18 наказателни обвинения (включващи организирана престъпност, изнудване и опит за подкуп)^{1a}; като има предвид, че има твърдения, че това лице е наливало финансови средства в продължаващите протести^{1б}; като има предвид, че както е подчертано в главата за България от доклада относно върховенството на закона за 2020 г., публикуван от Комисията на 30 септември, през първата половина на 2020 г. са започнати редица разследвания по високите етажи на властта и в известен брой случаи са повдигнати обвинения^{1в};

^{1a} <https://www.prb.bg/bg/news/42975-specializiranata-prokuratura-obvini-vasil-bojk-131-1>

^{1б} <https://prb.bg/sp/bg/news/44607-spetsializirana-prokuratura-obrazuvana-dosadebno-proizvodstvo-za-prestaplenie-po-g>

^{1в} <https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/>

bg_rol_country_chapter.pdf

Or. en

5.10.2020

B9-0309/29

Изменение 29

Роберта Мецола

от името на групата PPE

Предложение за резолюция

Хуан Фернандо Лопес Агилар

от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи
Принципите на правовата държава и основните права в България

B9-0309/2020

Предложение за резолюция

Съображение O

Предложение за резолюция

O. като има предвид, че министър-председателят обяви, че ще подаде оставка *след изборите* за Велико народно събрание⁷;

⁷ <https://www.mediapool.bg/borisov-ostavka-no-pri-izbori-za-veliko-narodno-sabranie-i-nova-konstitutsiya-video-i-palen-tekst-news310997.html>

Изменение

O. като има предвид, че министър-председателят обяви, че ще подаде оставка *в момента, в който Народното събрание вземе решение за провеждане на избори* за Велико народно събрание⁷;

⁷ <https://government.bg/bg/prestsentar/novini/obrashtenie-na-ministar-predsedatelya-boyko-borisov>

Or. en

5.10.2020

B9-0309/30

Изменение 30

Роберта Мецола

от името на групата PPE

Предложение за резолюция

Хуан Фернандо Лопес Агилар

от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

Принципите на правовата държава и основните права в България

B9-0309/2020

Предложение за резолюция

Съображение П

Предложение за резолюция

П. като има предвид, че ***продължават да са налице сериозни*** поводи за безпокойство във връзка с борбата срещу корупцията в България; като има предвид, че това заплашва да урони доверието на гражданите в публичните институции;

П. като има предвид, че ***сериозните*** поводи за безпокойство във връзка с борбата срещу корупцията в България ***биха могли да уронят*** доверието на гражданите в публичните институции; ***като има предвид, че е необходимо да се запази отбелязаният напредък в борбата срещу корупцията в България и да се гарантира, че този процес е необратим;***

Or. en

5.10.2020

B9-0309/31

Изменение 31

Роберта Мецола

от името на групата PPE

Предложение за резолюция

Хуан Фернандо Лопес Агилар

от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

Принципите на правовата държава и основните права в България

B9-0309/2020

Предложение за резолюция

Съображение P

Предложение за резолюция

P. като има предвид, че според публикувано през юни 2020 г. специално проучване на Евробарометър за отношението на гражданите на ЕС към корупцията 80% от анкетираните българи считат корупцията за широко разпространена в тяхната страна, **а 51 % считат, че корупцията се е увеличила през предходните три години;**

Изменение

P. като има предвид, че според публикувано през юни 2020 г. специално проучване на Евробарометър за отношението на гражданите на ЕС към корупцията 80% от анкетираните българи считат корупцията за широко разпространена в тяхната страна, **с което страната се нарежда на 15-о място сред държавите – членки на ЕС; като има предвид, че от 2013 г. насам делът на респондентите, които вярват, че корупцията е широко разпространена, спада непрекъснато;**

Or. en

5.10.2020

B9-0309/32

Изменение 32

Роберта Мецола

от името на групата PPE

Предложение за резолюция

Хуан Фернандо Лопес Агилар

от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

Принципите на правовата държава и основните права в България

B9-0309/2020

Предложение за резолюция

Съображение С а (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

***Са. като има предвид, че
настоящото правителство полага
проактивни усилия за по-дълбока
интеграция на България в ЕС, което
доведе до официалното
присъединяване на България към
валутния механизъм (ERM II) и
банковия съюз през 2020 г.;***

Or. en

Изменение 33**Роберта Мецола**

от името на групата PPE

Предложение за резолюция**Хуан Фернандо Лопес Агилар**от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи
Принципите на правовата държава и основните права в България**B9-0309/2020****Предложение за резолюция****Съображение Т***Предложение за резолюция*

Т. като има предвид, че енергичното гражданско общество и плуралистичните медии играят жизненоважна роля за насърчаването на отвореното и плуралистично общество, участието на обществеността в демократичния процес и укрепването на отчетността на правителствата; като има предвид, че свободата на медиите в България се влошава, както е видно от класирането на държавата в докладите, публикувани от „Репортери без граници“; като има предвид, че в публикувания в края на април 2020 г. световен индекс за свобода на печата за 2020 г. България се нарежда на 111-о място в света и на последно място сред държавите – членки на ЕС, за трета поредна година; като има предвид, че платформата на Съвета на Европа за насърчаване на защитата на журналистиката и безопасността на журналистите съдържа три предупреждения от първа степен за тежки и увреждащи нарушения на свободата на медиите, по които българските органи все още не са дали отговор;

Изменение

Т. като има предвид, че енергичното гражданско общество и плуралистичните медии играят жизненоважна роля за насърчаването на отвореното и плуралистично общество, участието на обществеността в демократичния процес и укрепването на отчетността на правителствата; като има предвид, че свободата на медиите в България се влошава, както е видно от класирането на държавата в докладите, публикувани от „Репортери без граници“; като има предвид, че в публикувания в края на април 2020 г. световен индекс за свобода на печата за 2020 г. България се нарежда на 111-о място в света и на последно място сред държавите – членки на ЕС, за трета поредна година; като има предвид, че платформата на Съвета на Европа за насърчаване на защитата на журналистиката и безопасността на журналистите съдържа три предупреждения от първа степен за тежки и увреждащи нарушения на свободата на медиите, по които българските органи все още не са дали отговор; **изразява загриженост относно влиянието на трети държави върху медийната среда като част от по-обширна стратегия за разпространение на пропаганда и**

дезинформация срещу ЕС;

Or. en